



SUOMI-FINLAND
(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

(11) (21) Patenttihakemus – Patentansökan	960232
(51) Kv.1k.6 – Int.cl.6	
A 61K 31/71, 31/19, 9/08	
(22) Hakemispäivä – Ansökningsdag	17.01.96
(24) Alkupäivä – Löpdag	07.09.94
(41) Tullut julkiseksi – Blivit offentlig	15.03.96
(86) Kv. hakemus – Int. ansökan	PCT/ES94/00084
(32) (33) (31) Etuoikeus – Prioritet	
17.05.94 ES 9401078 P	

(71) Hakija – Sökande

1. **Laboratorios Cusi, S.A.**, Ctra. Nacional II, Km. 632, 08320 El Masnou (Barcelona), Espana, (ES)

(72) Keksijä – Uppfinnare

1. **Lopez Cabrera, Antonio**, Sant Joan de Malta, 10-B, 08018 Barcelona, Espana, (ES)
2. **Torrella Cabello, Gemma**, Rosa Sensat, 21-bajos 1a, 08320 El Masnou (Barcelona), Espana, (ES)
3. **Vallet Mas, Jose Alberto**, Balma 433 pral. 1a, 08022 Barcelona, Espana, (ES)
4. **Bergamini, Michael Van Wie**, Maria Estrada, 12 urb. Vallbona, 08328 Alella (Barcelona), Espana, (ES)

(74) Asiamies – Ombud: **Berggren Oy Ab**

(54) Keksinnön nimitys – Uppfinningens benämning

Diklofenaakkiin ja tobramysiiniin perustuva oftalmiini liuos ja sen käyttö
Oftalmisk lösning baserad på diklofenak och tobramycin och dess användningar

(57) Tiivistelmä – Sammandrag

Silmätippaliuos sisältää (a) arvoa 0,001 - 0,14 % vastaavan määrän itse diklofenaakkia tai sen isomeeria tai sen johdannaista tai sen farmaseuttisesti hyväksyttävää suolaa; (b) arvoa 0,001 - 0,45 % vastaavan määrän tobramysiiniä, joka on saatu itse tobramysiinistä tai sen isomeerista tai johdannaisesta tai sen farmaseuttisesti hyväksyttävästä suolasta; (c) valinnaisesti liuotusainetta, isotonisuusainetta, pH-puskuria, viskositeettia lisäävää ainetta, kelaattoria, säilytysainetta ja/tai farmaseuttisiin hydrogeeleihin käytettävää kantoainetta. Käyttö silmä- tai korvatulehdusten ja/tai -tartuntojen hoitoon.

Ögondroppslösning som innehåller (a) en mängd motsvarande 0,001 - 0,14 % av själva diklofenak eller dess isomer eller derivat eller ett farmaceutiskt acceptabelt salt; (b) en mängd motsvarande 0,001 - 0,45 % av tobramycin, som erhållits från själva tobramycin eller från dess isomer eller derivat eller ett farmaceutiskt acceptabelt salt; (c) valbart ett lösningsmedel, en isotonisator, ett buffertmedel, ett viskositet ökande medel, en kelator, ett konserveringsmedel och/eller ett bärarmedel för farmaceutiska hydrogeler. Användning för behandling av ögon- och öroninflammationer och/eller infektioner.